



RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION

Brüssel, den 11. April 2014
(OR. en)

Interinstitutionelles Dossier:
2014/0091 (COD)

8633/14
ADD 5

EF 129
ECOFIN 361
SURE 14
SOC 260

ÜBERMITTLUNGSVERMERK

Absender: Herr Jordi AYET PUIGARNAU, Direktor, im Auftrag der Generalsekretärin der Europäischen Kommission

Eingangsdatum: 28. März 2014

Empfänger: Herr Uwe CORSEPIUS, Generalsekretär des Rates der Europäischen Union

Nr. Komm.dok.: COM(2014) 167 final Annexes 1 to 2

Betr.: ANHÄNGE: Vorschlag für eine RICHTLINIE DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES über die Tätigkeiten und die Beaufsichtigung von Einrichtungen der betrieblichen Altersversorgung (Neufassung) (Text von Bedeutung für den EWR)

Die Delegationen erhalten in der Anlage das Dokument COM(2014) 167 final Annexes 1 to 2.

Anl.: COM(2014) 167 final Annexes 1 to 2



EUROPÄISCHE
KOMMISSION

Brüssel, den 27.3.2014
COM(2014) 167 final

ANNEXES 1 to 2

ANHÄNGE

**Vorschlag für eine
RICHTLINIE DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES
über die Tätigkeiten und die Beaufsichtigung von Einrichtungen der betrieblichen
Altersversorgung
(Neufassung)
(Text von Bedeutung für den EWR)**

{SWD(2014) 102 final}
{SWD(2014) 103 final}
{SWD(2014) 104 final}

ANHANG I

Teil A

Aufgehobene Richtlinie mit ihren nachfolgenden Änderungen (gemäß Artikel 79)

Richtlinie 2003/41/EG des Europäischen
Parlaments und des Rates

(ABl. L 235 vom 23.9.2003, S. 10),

Richtlinie 2009/138/EG des Europäischen Parlaments Nur Artikel 303
und des Rates

(ABl. L 335 vom 17.12.2009, S. 1),

Richtlinie 2010/78/EU des Europäischen Parlaments Nur Artikel 4
und des Rates

(ABl. L 331 vom 15.12.2010, S. 120),

Richtlinie 2011/61/EU des Europäischen Parlaments Nur Artikel 62
und des Rates

(ABl. L 174 vom 1.7.2011, S. 1),

Richtlinie 2013/14/EU des Europäischen Parlaments Nur Artikel 1
und des Rates

(ABl. L 145 vom 31.5.2013, S. 1).

Teil B

Fristen für die Umsetzung in innerstaatliches Recht und für die Anwendung (gemäß Artikel 79)

Richtlinie	Umsetzungsfrist	Datum der Anwendung
2003/41/EG	23.9.2005	23.9.2005
2009/138/EG	31.3.2015	1.1.2016
2010/78/EU	31.12.2011	31.12.2011
2011/61/EU	22.7.2013	22.7.2013
2013/14/EU	21.12.2014	21.12.2014

ANHANG II

Richtlinie 2003/41/EG	Vorliegende Richtlinie
Artikel 1	Artikel 1
Artikel 2	Artikel 2
Artikel 3	Artikel 3
Artikel 4	Artikel 4
Artikel 5	Artikel 5
Artikel 6 Buchstaben a und b	Artikel 6 Buchstaben a und b
Artikel 6 Buchstabe c	Artikel 6 Buchstabe c
Artikel 6 Buchstaben d bis h	Artikel 6 Buchstaben d bis h
Artikel 6 Buchstabe i	Artikel 6 Buchstabe i
Artikel 6 Buchstabe j	Artikel 6 Buchstaben j bis p
Artikel 7	Artikel 7
Artikel 8	Artikel 8
Artikel 9 Absatz 1 Buchstabe a	Artikel 9
Artikel 9 Absatz 1 Buchstaben b und c	Artikel 10
Artikel 9 Absatz 1 Buchstabe d	
Artikel 9 Absatz 1 Buchstabe e	Artikel 11 Absatz 1
Artikel 9 Absatz 2	Artikel 11 Absatz 2
Artikel 9 Absatz 3	
Artikel 9 Absatz 5	

Artikel 20 Absätze 1 bis 9	
Artikel 20 Absatz 10	Artikel 12 Absätze 1 bis 8
	Artikel 12 Absatz 9
	Artikel 12 Absatz 10
	Artikel 13
Artikel 15 Absätze 1 bis 5	Artikel 14 Absätze 1 bis 5
Artikel 15 Absatz 6	
Artikel 16	Artikel 15
Artikel 17	Artikel 16
Artikel 17a Absätze 1 bis 4	Artikel 17 Absätze 1 bis 4
Artikel 17a Absatz 5	
Artikel 17b	Artikel 18
Artikel 17c	
Artikel 17d	Artikel 19
Artikel 18 Absatz 1	Artikel 20 Absatz 1
Artikel 18 Absatz 1a	Artikel 20 Absatz 2
Artikel 18 Absätze 2 bis 4	Artikel 20 Absätze 3 bis 5
Artikel 18 Absatz 5 Unterabsatz 1	Artikel 20 Absatz 6 Unterabsatz 1
Artikel 18 Absatz 5 Unterabsätze 2 und 3	Artikel 20 Absatz 6 Unterabsatz 2
Artikel 18 Absatz 6	Artikel 20 Absatz 7
Artikel 18 Absatz 7	Artikel 20 Absatz 8
	Artikel 21
	Artikel 22
	Artikel 23
	Artikel 24

	Artikel 25
	Artikel 26
	Artikel 27
	Artikel 28
	Artikel 29
	Artikel 30
Artikel 10	Artikel 31
Artikel 12	Artikel 32
Artikel 9 Absatz 4	Artikel 33 Absatz 1
	Artikel 33 Absätze 2 bis 7
Artikel 19 Absatz 1	Artikel 34
	Artikel 35 Absätze 1 und 2
Artikel 19 Absatz 2 Unterabsatz 1	Artikel 35 Absatz 3
Artikel 19 Absatz 2 Unterabsatz 2	
Artikel 19 Absatz 3	Artikel 35 Absatz 4
	Artikel 35 Absätze 5 bis 8
	Artikel 36
	Artikel 37
Artikel 11 Absatz 1	Artikel 38 Absatz 1
	Artikel 38 Absatz 2
Artikel 9 Absatz 1 Buchstabe f	Artikel 39 Absatz 1
	Artikel 39 Absatz 2
Artikel 11 Absatz 2 Buchstabe a	
Artikel 11 Absatz 2 Buchstabe b	Artikel 39 Absatz 3
	Artikel 39 Absatz 4
	Artikel 40
	Artikel 41

	Artikel 42
	Artikel 43
	Artikel 44
	Artikel 45
	Artikel 46
	Artikel 47
	Artikel 48
	Artikel 49
	Artikel 50
	Artikel 51
	Artikel 52
	Artikel 53
	Artikel 54
	Artikel 55
	Artikel 56
	Artikel 57
	Artikel 58 Absatz 1
Artikel 11 Absatz 3	
Artikel 11 Absatz 4 Buchstaben a und b	Artikel 58 Absatz 2 Buchstaben a und b
Artikel 11 Absatz 4 Buchstaben c und d	
	Artikel 59
	Artikel 60
	Artikel 61
Artikel 14 Absatz 1	Artikel 62 Absatz 1
Artikel 14 Absatz 2 Unterabsatz 1	Artikel 62 Absatz 2
Artikel 14 Absatz 4 Unterabsatz 2	Artikel 62 Absatz 3
Artikel 14 Absatz 2 Unterabsatz 2	Artikel 62 Absatz 4

Artikel 14 Absatz 3	Artikel 62 Absatz 5
Artikel 14 Absatz 4 Unterabsatz 1	Artikel 62 Absatz 6
Artikel 14 Absatz 5	Artikel 62 Absatz 7
	Artikel 63
Artikel 13 Absatz 1 Buchstabe a	Artikel 64 Absatz 1 Buchstabe a
Artikel 13 Absatz 1 Buchstaben b bis d	Artikel 64 Absatz 1 Buchstaben b bis f
	Artikel 64 Absatz 2
Artikel 13 Absatz 2	Artikel 65
	Artikel 66
	Artikel 67
	Artikel 68
	Artikel 69
	Artikel 70
	Artikel 71
Artikel 20 Absatz 11 Unterabsatz 1	Artikel 72 Absatz 1
Artikel 20 Absatz 11 Unterabsatz 2	Artikel 72 Absatz 2
Artikel 20 Absatz 11 Unterabsätze 3 und 4	
Artikel 21 Absätze 1 und 2	Artikel 73 Absätze 1 und 2
Artikel 21 Absatz 2a	Artikel 73 Absatz 3
Artikel 21 Absatz 3	Artikel 73 Absatz 4
	Artikel 74
	Artikel 75
	Artikel 76
Artikel 21a	
Artikel 21b	
Artikel 22	

Artikel 23

Artikel 77

Artikel 78

Artikel 79

Artikel 80

Artikel 24

Artikel 81
